



<http://yankeesfan.free.fr/>



Pitching		
Abréviations	Anglais	Français
BB	Base on balls	But sur balle
BB/9	Walks per Nine Innings	Moyenne de but sur balle par match
BF	Batters Faced	Batteur affronté par le lanceur
BK	Balk	Feinte irrégulière ou lancer illégal
BR	Batting Runs	Moyenne de point créé sur la frappe
CG	Complete Games	Match complet
ER	Earned Run	Point mérité
ERA	Earned Run Average	Moyenne des points mérités par match
GF	Game Finished	Match terminé
GS	Games Started	Match démarré par un lanceur
HLD	Hold	lanceur de relève qui sauve le match mais sans le terminer
HR	Home Run	Coup de circuit
I ou IP	Inning	Nombre de manche officiel (9 pour le baseball)
IBB	Base on Balls Intentional	But sur balle intentionnelles
IP	Inning Played	Manche jouée
IRA	Inherited Runs Allowed	Moyenne des points non mérités par match
L	Losses	Défaites
LIPS	Late Inning Pressure Situations	AVG accordé par lanceur à partir de la 7ème manche avec peu d'écart au score
LOB	Left on Base	Coureur laissé sur base
MVP	Most Valuable Player	Meilleur joueur
NP	Number of Pitches	Nombre de lancers
OBA	On Base Against	Moyenne d'arrivé sur base de l'adversaire
PA	Plate Appearances	Nombre total de présence au baton contre lanceur
PK	Pick-offs	Retrait sur base
R	Runs	Points marqués
RC	Run Created	Moyenne de point créé
RW	Relief Wins	Lanceur de relève qui mérite la victoire du match
SB	Stolen Base	Vol de base
SBA	Stolen Base Average	Moyenne de vol de base concédé
SHO	Shutouts	Match complet lancé sans points ni coups sûrs
SLG	Slugging Average	Moyenne de puissance
SO ou K	StrikeOut	Éliminé sur trois strikes
SV	Save	lanceur de relève qui sauve le match en le terminant
SVO	Save Opportunités	Nombre de match pouvant être sauvé
TB	Total Base	Nombre de Bases totales obtenues sur frappe
TC	Total Chances	PO+A+E
TP	Triple Plays	Triple jeux
W	Won	Victoire
WHIP	Walks+Hits/Innings Pitched	
WP	Wild Pitch	Lancer sauvage
WPCT	Winning Percentage	Moyenne de victoire
X	Interference/Obstruction	Interférence/Obstruction
XBA	Extra Base Hits Allowed	Nombre total de 2B, 3B et HR alloué par lanceur

Hitting		
Abréviations	Anglais	Français
2B	Double	Coup sûr de deux bases
3B	Triple	Coup sûr de trois bases
AB	At Bat	Présence à la batte
AO	Fly Outs	nombre total d'élimination de balle en chandelle
AVG	Batting Average	Moyenne à la batte
BB	Base on balls	But sur balle
CS	Caught Stealing	Éliminé sur tentative de vol de base
G	Game Played	Match joué
GIDP	Ground into Double Play	Roulant entraînant un double jeu
GO	Ground Outs	Roulant entraînant une élimination
GSH	Grand Slam Home Runs	Grand chelem
H	Hits	Coups sûrs
HBP	Hit by Pitch	Touché par un lancer régulier
HR	Home Run	Coup de circuit
LOB	Left on Base	Coureur laissé sur base
NP	Number of Pitches	Nombre de lancers
OBP	On Base Percentage	Moyenne d'arrivé sur base
OBS	On-base Plus Slugging Percentage	Moyenne offensive
R	Runs	Points marqués
RBI	Runs Batted In	Point produit sur frappe
SAC	Sacrifice Bunts	Amorti sacrifice
SB	Stolen Base	Vol de base
SB%	Stolen Base Percentage	Moyenne de base volée
SF	Sacrifice Fly	Chandelle sacrifice
SLG	Slugging Average	Moyenne de puissance
SO ou K	StrikeOut	Éliminé sur trois strikes
TB	Total Base	Nombre de Bases totales obtenues sur frappe
TP	Triple Plays	Triple jeux
TPA	Total Appearances	Présence totale complétée à la batte
XBH	Extra Base Hits	Nombre total de 2B, 3B et HR

Fielding		
Abréviations	Anglais	Français
A	Assist	Assistance
CS	Caught Stealing	Éliminé sur tentative de vol de base
DER	Defensive Efficiency Rating	Note défensive d'une équipe
DP	Double Play	Double jeux
E	Error	Erreur
FPCT	Fielding Percentage	Moyenne défensive
G	Game Played	Match joué
INN	Innings Played	Nombre de manches jouées
PB	Passed Ball	Balle passée
PO	Put Out	Éliminé